



# Utbildningsplan

för

**Kompletteringsutbildning för utländska jurister**

**Bridging programme for international lawyers**

**120 Högskolepoäng  
120 ECTS credits**

**Programkod:** JJUKU  
**Gäller från:** HT 2011  
**Fastställt:** 2011-03-14  
**Värdinstitution:** Juridiska institutionen

## Beslut

Fastställd av Juridiska fakultetsnämnden 2011-03-14.

## Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till programmet

För tillträde till kursen krävs utländsk juristexamen om minst fyra år samt Svenska B/Svenska som andraspråk B.

## Programmets uppläggning

Kompletteringsutbildning för utländska jurister omfattar två års heltidsstudier. Utbildningen leder till en svensk juristexamen, som är en yrkesexamen på avancerad nivå. Juristexamen utgör behörighetskrav för vissa yrken inom rättsväsendet. Utbildningen ger också god kompetens för annat juridiskt och kvalificerat arbete såväl inom som utom landet inom offentlig förvaltning och näringslivet samt för rättsvetenskapliga forskarstudier.

Utbildningen består av tre terminer obligatoriska kurser samt en termin självständigt arbete (examensarbete) om 30 högskolepoäng.

De obligatoriska kurserna under utbildningens tre första terminer är placerade på grundnivå. Termin fyra, som utgörs av examensarbetet, är placerad på avancerad nivå. Utbildning på avancerad nivå skall innebära en fördjupning av kunskaper, färdigheter och förmågor i förhållande till utbildning på grundnivå.

Efter avklarade studier skall studenterna kunna visa de kunskaper och övriga kompetenser som framgår nedan under rubriken Mål.

## Mål

Enligt högskoleförordningen (SFS 1993:100) bilaga 2, examensordning, gäller följande:

### "Mål

För juristexamen skall studenten visa sådan kunskap och förmåga som krävs för att arbeta inom yrken för vilka juristexamen är ett behörighetskrav samt inom annan yrkesverksamhet inom det juridiska området som förutsätter sådan kunskap och förmåga.

Kunskap och förståelse

För juristexamen skall studenten:

- visa kunskap om områdets vetenskapliga grund samt insikt i aktuellt forsknings- och utvecklingsarbete,
- visa fördjupad kunskap i och förståelse av centrala juridiska ämnen samt kunskap i andra ämnen som är av särskild betydelse för tillämpningen av de juridiska kunskaperna,
- visa kännedom om rättssystemets roll nationellt och internationellt, och
- visa kunskap om sådana samhälls- och familjeförhållanden som påverkar kvinnors och mäns livsbetingelser.

#### Färdighet och förmåga

För juristexamen skall studenten:

- visa fördjupad förmåga att tillämpa kunskap samt att göra kvalificerade bedömningar,
- visa fördjupad förmåga att använda olika tolknings- och tillämpningsmetoder inom juridik,
- visa förmåga att systematiskt, kritiskt och självständigt identifiera, formulera och analysera frågeställningar samt planera och genomföra kvalificerade uppgifter inom givna tidsramar,
- visa förmåga att arbeta såväl individuellt som i samverkan med andra, och
- visa förmåga att i såväl nationella som internationella sammanhang muntligt och skriftligt klart redogöra för och diskutera sina slutsatser i dialog med olika grupper.

#### Värderingsförmåga och förhållningssätt

För juristexamen skall studenten:

- visa förmåga att inom området göra bedömningar med hänsyn till relevanta vetenskapliga och samhälleliga frågor, såsom de mänskliga rättigheterna och etiska aspekter,
- visa förmåga till ett självständigt och kritiskt förhållningssätt gentemot rättssystemet,
- visa förmåga till ett professionellt förhållningssätt, och
- visa förmåga att identifiera sitt behov av ytterligare kunskap och att fortlöpande utveckla sin kompetens.

#### Självständigt arbete (examensarbete)

För juristexamen skall studenten inom ramen för kursfordringarna ha fullgjort ett självständigt arbete (examensarbete) om minst 30 högskolepoäng.

#### Övrigt

För juristexamen skall också de preciserade krav gälla som varje högskola själv bestämmer inom ramen för kraven i denna examensbeskrivning."

För juristexamen vid Stockholms universitet gäller de angivna kraven i högskoleförordningens examensbeskrivning med följande preciseringar och kompletteringar:

För juristexamen skall studenten kunna:

- visa kunskaper främst inom civilrätt, finansrätt, processrätt, straffrätt, statsrätt, förvaltningsrätt, rättsinformatik, internationell rätt, rättshistoria och juridisk teori och metod som krävs för arbete som domare, åklagare, advokat och för annan kvalificerad juridisk verksamhet eller som erfordras som grund för fortsatta studier inom forskarutbildningen,
- visa kunskaper inom sådana ämnesområden, t.ex. ekonomi, som kan vara av särskild betydelse för tillämpningen av de juridiska kunskaperna,
- visa kunskap om den rättsliga regleringen inom de rättsområden som rör skyddet av den yttre miljön, hälsoskyddet och behovet av ett hållbart utnyttjande av naturresurserna
- visa kunskap om den rättsliga regleringen om diskriminering, och
- visa förmåga att betrakta rättssystemet ur andra synvinklar än den strikt juridiska, med vilket avses bland annat insikt om de mekanismer som styr olika former av rättsbildning liksom rättsordningens och rättstillämpningens förhållande till samhälleliga faktorer som kön, klass och etnicitet.

#### Kurser

##### Termin 1

Juridisk introduktionskurs, 15 högskolepoäng

Civilrätt 1 (omfattar familjerätt och arbetsrätt), 12 högskolepoäng

##### Termin 2

Statsrätt, 12 högskolepoäng

Straffrätt, 18 högskolepoäng

##### Termin 3

Processrätt, 19,5 högskolepoäng

Förvaltningsrätt, 15 högskolepoäng

## Termin 4

Examensarbete, 30 högskolepoäng

De obligatoriska kurserna under termin ett till och med tre genomgås normalt i den ovan angivna ordningen.

Examensarbetet består i att självständigt författa en uppsats om 30 högskolepoäng. Uppsatsen skrivs på svenska.

Dispens vad gäller deltagande i den i vissa kursplaner föreskrivna obligatoriska undervisningen får, efter ansökan från studenten, medges av kursföreståndaren, vilken därvid som villkor får föreskriva fullgörande av extra uppgift. Fråga om total befrielse från obligatorisk undervisning vad avser viss kurs skall, liksom fråga om avslag på ansökan, avgöras av Juridiska fakultetens utbildningsutskott.

## Examen

### Examination

Examinationen sker genom skriftlig tentamen eller på annat sätt efter godkännande av Juridiska fakultetens utbildningsutskott. I examinationen kan ingå särskilda skriftliga eller muntliga uppgifter. Tillfälle till omtentamen för student som underkänts vid ordinarie tentamenstillfälle skall lämnas i nära anslutning till ordinarie tentamenstillfälle.

Student som godkänts i prov på kurs eller del av kurs får ej undergå förnyat prov på denna kurs/del av kurs.

Närmare föreskrifter om examination meddelas i kursplanen.

Juridiska institutionsstyrelsen kan utfärda särskilda riktlinjer för hur examinationen skall genomföras.

### Betyg

Juridiska fakulteten har av rektor beviljats dispens från användning av universitetets målrelaterade sjugradiga betyg till och med den 30 juni 2014. Som betyg används istället något av vitsorden:

Med beröm godkänd (AB), Icke utan beröm godkänd (Ba), Godkänd (B) eller Underkänd (U).

Enligt rektors dispensbeslut har student vid varje examinationstillfälle som anordnas efter den 1 juli 2008 rätt att få betyg enligt den målrelaterade sjugradiga betygsskalan. Begäran skall framställas av studenten före examinationstillfället på sätt som fastställs av Juridiska institutionen. Betyget enligt den sjugradiga skalan ges i sådant fall i stället för det ordinarie betyget.

Vid tillgodoräknande av kurs som tenderats vid utom Sverige beläget universitet eller högskola anges i examensbeviset det betyg som åsätts enligt särskilt beslut.

### Utbildningsbevis och examensbenämning

Till utbildningsbevis för Kompletteringsutbildning för utländska jurister skall knytas examensbenämningen Juristexamen (Master of Laws).

## Övrigt

Denna utbildning ges i enlighet med förordningen om högskoleutbildning som kompletterar avslutad utländsk utbildning (SFS 2008:1101).

### Studieuppehåll och studieortsbyte

Rätt för student att göra uppehåll i och därefter återkomma till studier framgår av 7 kap. 33 § högskoleförordningen (SFS1993:100) samt av Högskoleverket meddelade föreskrifter. Rätt för student att göra studieortsbyte framgår av föreskrifter fastställda av rektorsämbetet/rektör.

### Tillgodoräknande

Enligt högskoleförordningen (SFS 1993:100) 6 kap. 6 § har en student som inom landet genomgått viss grundläggande högskoleutbildning med godkänt resultat rätt att tillgodoräkna sig detta för motsvarande utbildning vid någon annan högskola. Detsamma gäller studenter som vid universitet eller motsvarande läroanstalt i Danmark, Finland, Island eller Norge eller hos den som är part i Europarådets konvention av den 11 april 1997 om erkännande av bevis avseende högre utbildning i Europearegionen (SÖ 2001:46) eller vid

Nordiska högskolan för hälsovetenskap har gått igenom viss utbildning med godkänt resultat. Enligt i föregående stycke nämnd förordning 6 kap. 7 § har studenten rätt att tillgodoräkna sig annan utbildning än som sagts ovan om de kunskaper och färdigheter som studenten åberopar är av sådan beskaffenhet och har en sådan omfattning att de i huvudsak svarar mot den utbildning för vilken de är avsedda att tillgodoräknas. Student får även tillgodoräknas motsvarande kunskaper och färdigheter som har förvärvats i yrkesverksamhet.

Prövning av frågan huruvida en tidigare utbildning eller verksamhet kan godtas för tillgodoräknande ankommer enligt 6 kap. 8 § högskoleförordningen på högskolan.